

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации МОСКАЛЁВОЙ Алеи Юрьевны
«Информационная семантика и комбинаторика инкорпоративного комплекса
китайских предикативов», представленной на соискание учёной степени
кандидата филологических наук по специальности 10.02.22 – Языки народов
зарубежных стран Европы, Азии, Африки,aborигенов Америки и Австралии
(китайский язык)

Диссертационное исследование А. Ю. Москалёвой посвящено одному из самых продуктивных синтаксических явлений современного китайского языка, которое фигурирует в научной и учебной литературе под самыми разными названиями: дополнение, дополнительный элемент, дополнительный член, комплемент, модификатор и т.д. Исследование выполнено в русле комбинаторной семантики, где рассматриваемое языковое явление именуется инкорпоративным комплексом предикативов. Следует признать безусловную оригинальность выбранного соискателем научного подхода к изучаемой проблеме, данный подход позволяет взглянуть на уже довольно подробно описанное в научной и учебной литературе языковое явление под новым углом зрения.

Актуальность исследования обусловлена необходимостью уточнения понятия инкорпоративного комплекса предикативов и определения места данного комплекса в системе синтаксиса китайского языка с целью конкретизации правил построения китайского предложения. *Актуальность исследования* также подтверждается зачастую неполными и противоречивыми описаниями закономерностей употребления инкорпоративных комплексов предикативов в учебниках и учебных пособиях по современному китайскому языку, что требует проведения дополнительных лингвистических исследований для составления более комплексного и системного описания данного синтаксического явления.

Научная новизна исследования заключается, прежде всего, в отказе от традиционных лингвистических терминов, применяемых в научной и учебной литературе для описания изучаемого явления китайского языка (в частности, от термина «дополнительный член направления»), и обращение к понятиям и приемам комбинаторной семантики, в рамках которой центральное место занимает китайско-японская лингвистическая традиция (в частности, понятия «тайген» и «ёген»). *Научная новизна исследования* также проявляется в подробном описании комбинаторики знаков в рамках инкорпоративного комплекса. Особенно хотелось бы отметить новизну подхода к ранжированию модальных частиц современного китайского языка в зависимости от особенностей их сочетаемости с информационными ёгенами.

Теоретическая значимость исследования характеризуется вкладом в такие области языкознания, как лексическая семантика, комбинаторная семантика, теоретическая грамматика, в частности динамический синтаксис. На с. 18 автореферата соискатель даёт конкретные рекомендации по

практическому применению результатов исследования. Результаты могут быть использованы, прежде всего, для совершенствования системы автоматизированного лексического анализа массивов текстов, а также для уточнения и дополнения учебного материала об инкорпоративных комплексах в учебниках и учебных пособиях по современному китайскому языку.

Достоверность результатов исследования подтверждается следующими фактами. Во-первых, исследование выступает частью масштабного научного проекта, данные которого соискатель указывает на с. 2. Во-вторых, исследование опирается на солидный список литературы (151 позиция – с. 6). В-третьих, теоретической основой исследования является авторитетная лингвистическая теория комбинаторной семантики.

Личный вклад соискателя проявляется в следующем. Во-первых, в собственных обобщениях и выводах на основе значительного количества изученной литературы (151 позиция – с. 6). Во-вторых, в трудоёмкой сплошной выборке лексических единиц из словаря и дальнейшем анализе больших текстовых массивов, которые были отобраны соискателем из лингвистического корпуса самостоятельно. В-третьих, в солидной апробации результатов исследования: 16 публикаций, из которых 4 – статьи в рецензируемых научных журналах (с. 15-17).

Среди достоинств проведённого исследования отдельно следует отметить:

1) применение к китайскому языку в рамках исследования не европейских шаблонных грамматических категорий (выведенных на основе грамматики флексивных языков), а более универсальных языковых категорий тайгенов и ёгенов;

2) высокую степень научности языка исследования: терминологическую насыщенность, грамотность и единообразие в использовании терминологии в соответствии с выбранным научным подходом.

При чтении автореферата возникли следующие вопросы и замечания:

1. На с. 8 соискатель пишет, что в процессе анализа языкового материала удалось установить равнозначность инкорпоративного комплекса с модальным ёгением 能 и комплекса,ключающего модальный оператор 得, с одной стороны, и неоднозначность отрицательных форм данных комплексов (с 不能 и 不 соответственно) с другой. Просьба к соискателю пояснить аспект новизны подобного утверждения, ведь, насколько нам известно, данный факт обозначается в учебной литературе по китайскому языку, хотя и в другой терминологии. Кроме того, сочетание 不能 является многозначным, поэтому категоричное утверждение относительно того, что оно обозначает исключительно запрет, на наш взгляд, не вполне правомерно. Например, в предложении 我忘了钥匙, 不能进去. (Я забыл ключи, не могу войти.) 不能 имеет значение невозможности ввиду обстоятельств. Если же соискатель в данном случае имел в виду не все возможные инкорпоративные комплексы, а определённый тип инкорпоративных комплексов (т.е. с конкретным типом

актуализатора), то, наверное, стоило бы привести примеры, иначе обозначенное заключение может ввести в заблуждение.

2. В автореферате неоднократно говорится о постоянных и переменных ёгенах, которые, безусловно, являются одними из ключевых понятий исследования. Однако в тексте автореферата отсутствует толкование данных понятий, что может значительно затруднить понимание содержания исследования при неглубоком знакомстве читателя с категориями комбинаторной семантики. Такая же проблема наблюдается относительно понятий «ёген первой степени» и «ёген второй степени». На наш взгляд, очень удачно выглядят терминологические пояснения соискателя в сносках в тексте автореферата, обозначенные выше понятия тоже вполне можно было бы кратко раскрыть таким способом.

3. Непонятны числовые и буквенные обозначения в квадратных скобках на с. 11-13. Можно предположить, что это указание на языковые примеры, но списка примеров в тексте автореферата мы не обнаружили. В целом в процессе чтения автореферата неоднократно возникало ощущение недостатка иллюстративности (хотя уверены, что в диссертации языковые примеры, безусловно, присутствуют).

Указанные вопросы и замечания носят дискуссионный характер, не умаляют значения проведённого исследования и вызваны исключительно интересом к его проблематике.

Основные положения и выводы исследования, представленные в автореферате, позволяют заключить, что диссертация Москалёвой Алеся Юрьевны на тему «Информационная семантика и комбинаторика инкорпоративного комплекса китайских предикативов», представленная на соискание учёной степени кандидата филологических наук, является завершённым научным исследованием, соответствует паспорту специальности 10.02.22 – Языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Африки,aborигенов Америки и Австралии (китайский язык), отвечает всем требованиям, предъявляемым к кандидатским диссертациям, а её автор, Москалёва Алеся Юрьевна, заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.22 – Языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Африки,aborигенов Америки и Австралии (китайский язык).

Выражаю согласие на размещение моего отзыва на автореферат диссертации А. Ю. Москалёвой на тему «Информационная семантика и комбинаторика инкорпоративного комплекса китайских предикативов» на сайте УО «Минский государственный лингвистический университет».

Кандидат филологических наук по
специальности 10.02.19 – теория языка,
доцент кафедры китайского языка
института иностранных языков

Государственного автономного образовательного учреждения высшего образования города Москвы «Московский городской педагогический университет»

Маннова Софья Андреевна

Почтовый адрес организации: 129226, г. Москва, 2-й
Сельскохозяйственный проезд, 4
Телефон организации: +7 (499) 181-24-62
Адрес электронной почты организации: info@mgpu.ru

Контактная информация об авторе отзыва:
Тел.: +7 915-476-74-24
E-mail: simatovasa@mgpu.ru

22 января 2024 г.

